

Alfred Bader

Alfred Bader Fine Arts

P.Wouvermans

1961- 1971

QUEEN'S UNIVERSITY ARCHIVES	
LOCATOR	2291.16
BOX	4
FILE	16

of Burlington Magazine,

113, 444-455 (1971)

COLLEGE OF WILLIAM AND MARY  
FOUNDED IN 1693  
WILLIAMSBURG, VIRGINIA 23185

November 8, 1971

Dear Dr. Bader:

I was pleased to receive your letter and, also, very glad to have the photograph of your painting.

The picture interests me very much as it clearly belongs to the group of variations once ascribed totally to Cigoli. As you described it, your picture bears the name "Alessandro Allori." In spite of the name, it seems more likely to me that the picture is from the circle of Allori's pupil Cigoli. Your picture repeats a type seen in three signed versions by Cigoli (Two of these--in the Ponce Museum, Puerto Rico and in the Mazzelli Collection, Rome--are dated 1599. The third, illustrated by me in The Burlington, bears a date not legible in its last digit.). As to the name "Allori," I am in doubt as to whether it is an actual signature or a later addition. The name appears in an unusual place for an artist so concerned with his subject, and in an unusual form (Allori often signed his works in latin). From the photograph, the painting appears to be very Cigolesque, especially in the scumbling of paint in the foreground (which I suspect is done in warm yellows and browns?) and in the spreading pattern of trees in the upper right. Cigoli signed most of his works with a monogram placed in a shadowed area.\*\* I wonder if such a monogram might be lurking in the dark glazes. The facial characteristics are also Cigolesque. I wonder, therefore, that if we are not confronted with an early version by Cigoli himself or by one of his closest pupils, Cristofano Allori or Giovanni Belliverti, both being fine painters.

I think cleaning the picture would reveal it as a good example of this school of painting, which is too little known. Would you let me know if you have it done and if a monogram does exist? If it is not inconvenient, I would like to ask another favor. As the text plays an important role, could you perhaps transcribe the legible parts. Yours seems to be one of the most "readable" versions of the St. Francis theme in this group.

I offer you my suggestions merely as such made on the basis of the photograph. I hope that an opportunity will arise for me to see your picture as I would like to do more research on Cigoli's versions of the theme. In that event, would you allow me to discuss and illustrate your picture in print? Thank you once again for your letter, and if you are in Williamsburg, please do not hesitate to call.

Sincerely,

*Miles Chappell*  
Miles Chappell

"L"  
\*\* L

München Mottlstrasse 13, am 4. Januar 1962.

Lieber Herr Doktor Bader!

Zuerst haben wir sehr herzlich für Ihre weihnachtliche süsse Sendung zu danken. Ihre guten Wünsche erwidern wir auf das Herzlichste, sehr verbunden bin ich auch für die weitere Zusendung der Parke Bernet Kataloge, in denen ich bisher vergeblich nach vernünftigen Einkaufsmöglichkeiten Ausschau hielte.

Der wouwerman ist sicher einwandfrei, soweit man nach einer Photo urteilen kann, und auch gut erhalten. Ich freue mich für Sie, dass Sie ein Bild dieses heute selten gewordenen Meisters erwerben konnten.

Dagegen ist das Interieur von D. Teniers sehr unsicher in seiner Beschreibung. Ich kann mich nicht erinnern, das Bild gesehen zu haben, teile aber vollkommen Ihre Zweifel und würde Ihnen raten, bei Gelegenheit das Bild weiterzugeben. Das Monogramm DT befindet sich bei echten Bildern auf kleinen Skizzen, während Fälscher des 18. Jahrhunderts dieses bequeme Monogramm auch für mehrfigurige Kompositionen benützten.

Mit den besten Wünschen

Ihr alter

Galter Bercht.

SAN JUAN ISLANDS, SOUTHERN DIVISION

Initial notes of trout species

All the species mentioned were well described and few indeed remain to be described and the following is a brief note on each. The first two are not described and probably exist in the Gulf of California and the third is described by Günther from California, though not found in Mexico.

1. *Brachyalestes* (Günther)  
- in plain pools over river gravel, e. g. "Innsmouth" pools and "Antelope" pool  
the bank of which is a bit of sand and gravel. The water here is very  
calm and because of the size of the stones, rather rapid. Here the  
water is very turbulent and "white water". Not unusual and can easily  
be seen on houses and buildings along the bank. The sand and  
gravel of the pools seem about 10 cm. thick and apparently come from  
the banks. It is well rounded to worn and the water moves like a  
current. It is not possible to catch them in the pools because  
they immediately swim off into the deeper water or deeper pools.

2. *Brachyalestes* sp. 1?

Length 10 cm.

Aug. 29, 1961

Ich bestätige hiermit, dass heute an  
Fr. Alfred Baader die folgenden drei  
Bilder aus meinem Besitz verkauft  
haben:

- 1.) P. Houverman: Stall-Interior  
Christie No. 413 EB
- 2.) Teniers: Musikanten in Dorfstube  
auf Holz.
- 3.) Isabey d.J. Der Kürme (auf Leinwand.)  
Bezahlung habe ich in voll erhalten -

Ich bestätige, dass die Käufhaberin  
dieser Bilder, Frau H. Greta van Feenema -  
Zeisel, mit dem Verkauf einverstanden ist.

Frederick J. Zee



Dr. Alfred Bader  
2961 N. Shepard Ave  
Milwaukee 11, Wis.

The Hague, 23rd January 1961

Dear Dr. Bader,

As to Hofstede de Groot nr.513 the only thing which I can add is, that a picture answering to that description has been sold at the Mrs. BARNARD sale, London Christie 12th June 1925, nr.116. The description runs as follows:

PHILIP WOUWERMAN.

116 The Interior of a Stable

A gentleman in yellow coat, on horseback, gives a coin to a hostler who raises his hat; a man wheels a barrow out of a stable; and several other horses, with peasants building a hayrick, in the background.

On panel - 11 in. by 14½ in.

See Smith's "Catalogue Raisonné," Supp. 92

See Dr. Hofstede de Groot's "Catalogue of Dutch Painters," vol. ii, No. 513.

We have no photograph of the picture and Hofstede de Groot has not seen it, so I cannot say anything about its originality.

Yours sincerely,

S 144 (Schidens)

H. Gerson.

Netherlands Institute for  
Art History  
7, Korte Vijverberg  
The Hague - Holland.

AEROGRAMME  
LUCHTPOSTBLAD



Dr. Alfred Bader  
2961, N. Shepard Ave.  
MILWAUKEE 11, Wis.

U.S.A.

PAR AVION / PER LUCHTPOST

EXPÉDITEUR/AFZENDER

Netherlands Institute for Art History

7, Korte Vijverberg  
The Hague - Holland.

NIETS INSLUITEN!

INDIEN ZULKS TOCH GESCHIEDT, DAN WORDT DEZE BRIEF PER BOOT / TREIN VERZONDEN

Dr. Frederick Fall  
1771 Church St. N.W.  
Washington 6, D.C.

Herrn Dr. Alfred Bader  
2961 N. Shepard Ave.  
Milwaukee, Wisconsin

COS 5544

Dec. 29, 1960

Sehr geehrter Herr Doktor,

Anlässlich meines Besuches in meiner Heimatstadt Wien, letzten August, hatte ich Gelegenheit, Herrn Generaldirektor Dr. Franz Sobek kennen zu lernen. Im Verlaufe unserer Konversation kam ich auf die Bilder aus dem Nachlass meines Vaters Dr. Gustav Fall, vorm. Präsident der Donau-Save-Adria Gesellschaft, zu sprechen von dessen Gemälde- sammlung einige Stücke gerettet werden konnten, die sich nun hier befinden. Ich erwähnte, das ich und Frau Dr. Greta van Fenema-Zeisel, die Erben nach meinem Vater, geneigt wären, die Bilder zu verkaufen, wenn sich ein Interessent finden würde und man zu einem Einverständnis über den Preis kommen könnte... Herr Gen. Dir. Sobek erwähnte Ihren Namen als Sammler Holländischer Gemälde und gab mir Ihre Adresse.

Als ich meine Freundin und Miterbin, Frau Dr. Greta van Fenema, zu Weihnachten in New York besuchte und Ihren Namen nannte, erfuhr ich, dass Sie und Grethe alte Freunde und Bekannte sind und dass Sie sogar die Bilder, die Grethe in ihrer Wohnung hat, gesehen haben. Sie sagte mir auch, dass sie Ihnen seinerzeit meinen Namen und Adresse gab, um sich die bei mir hängenden Bilder anzusehen. Ich habe aber leider nie von Ihnen gehört.

Im Einvernehmen mit Grethe schreibe ich Ihnen nun heute und sende Ihnen eine Liste der verfügbaren Bilder ein, mit einer Anfrage ob Sie nicht für ein oder das andere Stück Interesse hätten. Ich weiss, dass Sie selber sich besonders für alte Holländer interessieren, schicke Ihnen aber eine Gesamtliste für den Fall, dass Sie jemanden wüssten, der sich auch für andere Schulen interessiert. Ich weise insbesondere auf den wirklich sehr schönen Battoni hin. Die Italienische Regierung wollte das Bild kürzlich für eine Ausstellung spät-Italienischer Renaissance Maler in Rom ausleihen, es war aber zu spät, das Bild zu schicken, und so wurde eine Photographie ausgestellt--als eines der Hauptwerke dieses Malers. Der Teniers und Wouverman sind beide ausgezeichnet. Die reizende Antwerpner Adoration und den (leider beschädigten) Heda haben Sie ja bei Grethe selber gesehen, ebenso den Berchem. Der Isabey ist ein ausgezeichnetes Stück für jemanden, der sich für diesen Maler und diese Periode interessiert.

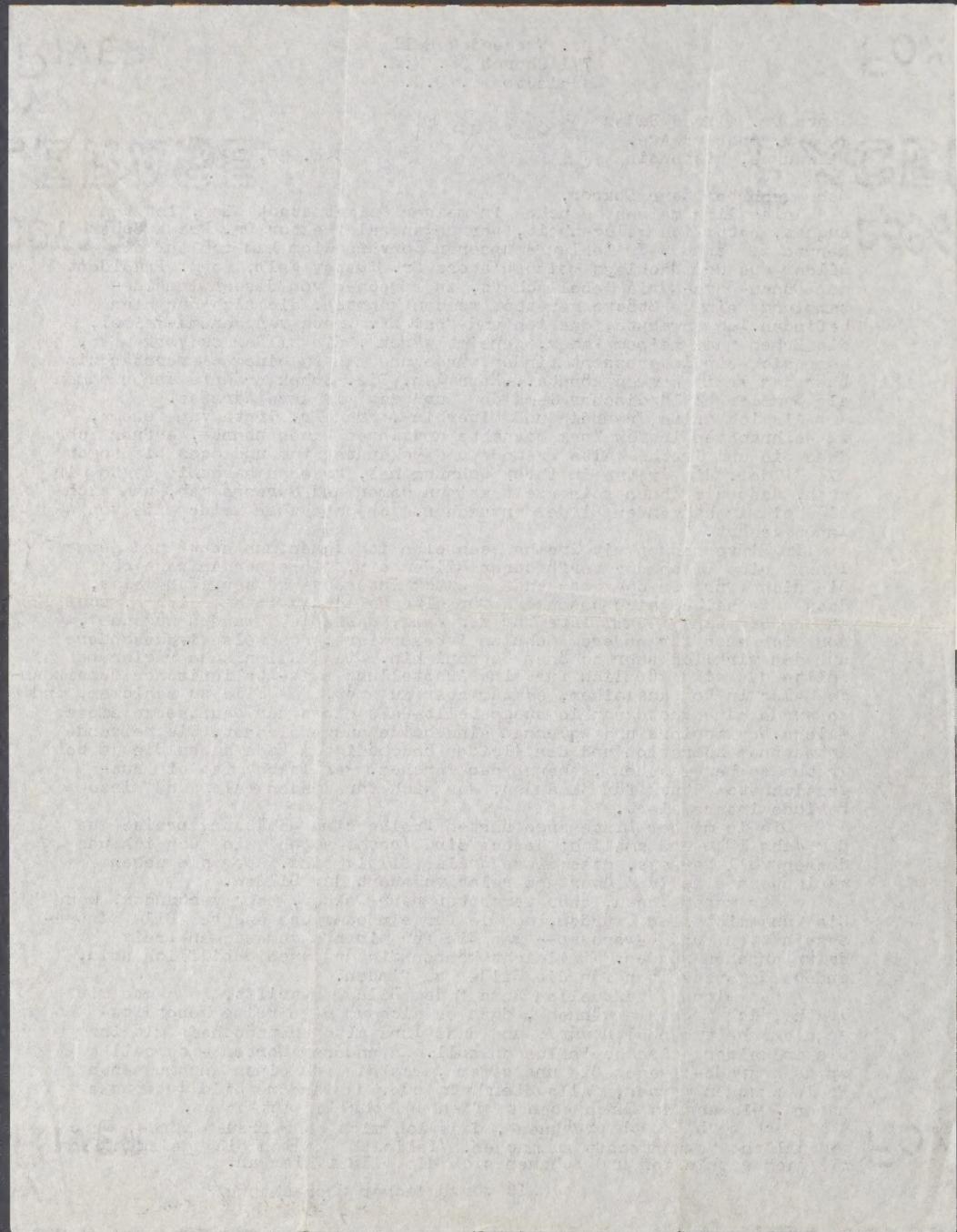
Die in meiner Liste angeführten Preise sind Schätzungspreise aus dem Jahr 1946 und amtlich; jedoch sind Grethe sowohl wie auch ich uns dessen voll bewusst, dass diese Preise fiktiv sind. Aber sie geben wenigstens eine Idee über den relativen Wert der Bilder.

Wir wären Ihnen, sehr verehrter Herr Doktor, sehr verbunden, wenn Sie uns mitteilen würden, ob Sie für ein oder das andere Bild Interesse hätten, und --wenn so-- was Sie für einen angemessenen Preis dafür ansehen würden. Vielleicht können Sie uns auch behilflich sein, andere Interessenten für die Bilder zu finden.

Was einen eventuellen Ankauf der Bilder betrifft, so sagte mir Grethe, ich möchte erwähnen, dass es sich um eine reine Geschäfts- angelegenheit handeln würde und dass Ihre alte Freundschaft mit ihr Sie in keiner Weise beeinflussen soll. In anderen Worten - to call a spade a spade: sagen Sie uns offen, was Sie für einen angemessenen Preis ansehen würden, falls Sie ein oder das andere Bild Interesse haben. Wir werden Ihnen ebenso offen und ehrlich antworten.

Ich möchte noch erwähnen, dass ich mich sehr freuen würde, Ihre persönliche Bekanntschaft zu machen. Vielleicht kommen Sie gelegentlich mal nach Washington und schauen sich die Bilder hier an.

Mit vorzüglicher Hochachtung  
*Frederick Fall*



# FLEMISH PAINTING

## ANTWERP MASTER

*16th Century*

Unknown Flemish mannerist painter. A true "Adoration of the Kings" since there are no shepherds or animals present; "Wise Men" in Matthew ii, first gentiles to honor Christ; in time became three in number; in title Magi, then Kings. Names do not appear very early; it is doubtful if Balthazar, dark skinned, ever appeared as a black man before the 15th Century.

37. *ADORATION OF THE KINGS*

*Van Fenema Loan Collection*

*panel 28½ x 36*

## BENSON, AMBROSius

*active 1521-1550*

Netherlandish School; of Lombard origin; in Bruges 1518 to 155-; influenced by Gerard David.

38. *PORTRAIT OF A MAN*

*Bennett Loan Collection*

*panel 20½ x 26½*

## DE VRIES, ADRIAN

*active 1634-1650*

Admitted as a master into the guild of St. Luke, Antwerp, 1634-35; his portraits possess considerable merit and ability; at various times his works have been confused with Van Dyck and other Flemish painters.

39. *PORTRAIT OF A YOUNG MAN*

*Amadio Loan Collection*

*panel 17 x 22*

No. 37



No. 38





No. 35

### VAN DER HELST, BARTHOLOMEUS

ca. 1611/12-1670

Born at Haarlem; possibly student of Nicolas Elias; influenced by Frans Hals; works characterized by solidity of modelling and scant attention to atmospheric light—later an influence on Hudson, who admired him.

#### 34. PORTRAIT OF A MAN

*Amodio Loan Collection*

canvas 24 x 29

### VAN DER MEER, JAN

1628-1691

Born in Haarlem; son of obscure painter; pupil of Jacob de Wet; visited Italy; pictures popular after return to Holland; painter of landscape, sea pieces; battle scenes; noted for treatment of sky and water; like the more famous Jan Van der Meer of Delft, sometimes called Vermeer.

#### 35. LANDSCAPE

*M. Knoedler and Company Loan*

canvas 33 3/4 x 26 1/2

### WOUVERMANS, PHILIPS

1619-1668

Born in Haarlem; specialized in scenes of camp life, hunting and stable yards and interiors; may have traveled abroad.

#### 36. THE STABLE

*Van Fenema Loan Collection*

panel 14 1/4 x 11 1/2